



## FORMULER D'ISCRIZION • EINSCHREIBEFORMULAR • MODULO D'ISCRIZIONE

inuem/Name/nome: \_\_\_\_\_

codesc fischel/Steuernr./codice fiscale: \_\_\_\_\_

adres/Adresse/indirizzo: \_\_\_\_\_

luech/Wohnort/residenza: \_\_\_\_\_

data de nascita/Geburtsdatum/data di nascita: \_\_\_\_\_

Tel. genitor/Elternteil/genitore: \_\_\_\_\_

Tel. partezipant/Teilnehmer/partecipante: \_\_\_\_\_

@: \_\_\_\_\_

foto/video

(son a una che la foto/ video de mi muta/mi mut vën publicà • Ich stimme zu, dass Fotos/Videos meiner Tochter/ meines Sohnes veröffentlicht werden • approvo che la foto/il video di mia/o fi glia/o possa essere pubblicata/o)

Mitteilung im Sinne des Art. 13 des GvD Nr.196/2003 „Datenschutzkodex“

Im Sinne des Art. 13 des GvD Nr. 196/2003 informieren wir darüber, dass:

- der Verein Nëus Jëuni Gherdëina die persönlichen Daten ausschließlich für die Organisation der JAWA Aktivitäten, für die Zusendung der dazugehörigen Informationen und für die Teilnehmerlisten verwenden wird.
- die Daten in Papierform sowie elektronisch erfasst werden.
- die Mitteilung der personenbezogenen Daten verpflichtend ist und im Falle einer Verweigerung die Teilnahme ausgeschlossen ist.
- die persönlichen Daten werden NUR an jene Einrichtungen weitergeleitet die am Projekt beteiligt sind.
- Inhaber der Datenverarbeitung ist Nëus Jëuni Gherdëina in Person des gesetzlichen Vertreters pro tempore.
- den Betroffenen jederzeit die Möglichkeit zur Ausübung bestimmter Rechte gemäß Art. 7 des GvD Nr. 196/2003 gewährt wird.

Versicherung: Alle Teilnehmer werden durch die NJG haftpflichtversichert und unfallversichert.

data/Datum/data: \_\_\_\_\_

firma de n genitor:

Unterschrift eines Elternteils:

firma di un genitore: \_\_\_\_\_

**INFO: Nëus Jëuni Gherdëina • 0471 799 006 • karin@njg.it**